BY-LAW

Règlement modifiant le Règlement de zonage des quartiers de Rosemont et de Préfontaine et d'une partie du quartier de Saint-Eusèbe (3319, 3383, 3435, 3461, 3490, 3536, 3563, 3624, 3651, 3751, 3764, 3806, 3850, 3878, 3935, 3969, 3998, 4013, 4069, 4108, 4145, 4198, 4327, 4374, 4501, 4550, 4615, 4636, 4665, 4680, 4712, 4730, 4815, 4975, 5049, 5396, 5517, 5591, 5603, 5770, 5807, 5894, 5932, 6029, 6039, 6048, 6062, 6105, 6126, 6199, 6272, 6361, 6400, 6473, 6515, 6593, 6610, 6629, 6693, 6742, 6796, 6800, 6878, 6929, 6959, 7003, 7031, 7078, 7091, 7092, 7186, 7252, 7429, 7470, 7517, 7610, 7675, 7733, 7801, 7838, 7951, 7953, 8014, 8021, 8097, 8351, 8433, 8458, 8459, 8756, 8837 et 9048).

By-law amending the Zoning by-law for Rosemont and Préfontaine wards and part of Saint-Eusèbe Ward (3319, 3383, 3435, 3461, 3490, 3536, 3563, 3624, 3651, 3751, 3764, 3806, 3850, 3878, 3935, 3969, 3998, 4013, 4069, 4108, 4145, 4198, 4327, 4374, 4501, 4550, 4615, 4636, 4665, 4680, 4712, 4730, 4815, 4975, 5049, 5396, 5517, 5591, 5603, 5770, 5807, 5894, 5932, 6029, 6039, 6048, 6062, 6105, 6126, 6199, 6272, 6361, 6400, 6473, 6515, 6593, 6610, 6629, 6693, 6742, 6796, 6800, 6878, 6929, 6959, 7003, 7031, 7078, 7091, 7092, 7186, 7252, 7429, 7470, 7517, 7610, 7675, 7733, 7801, 7838, 7951, 7953, 8014, 8021, 8097, 8351, 8433, 8458, 8459, 8756, 8837 and 9048).

A la séance du Conseil de la Ville de Montréal, tenue le 15 juin 1992,

At the meeting of the Conseil de la Ville de Montréal, held on June 15, 1992,

le Conseil décrète :

the Conseil ordained:

- 1. Le Règlement de zonage des quartiers de Rosemont et de Préfontaine, et d'une partie du quartier de Saint-Eusèbe (3319, modifié) est modifié par l'adjonction, après l'article 9-12, de l'article suivant :
- 1. The Zoning by-law for Rosemont and Préfontaine wards and part of Saint-Eusèbe Ward (3319, as amended) is amended by adding the following article after Article 9-12:
- •9-13 Secteur d'industrie de la classe I et de commerce situé à l'angle sud-ouest de l'intersection des rues des Carrières et d'Iberville.
- "9-13. Industrial Class I commercial and sector at the southwest corner of the intersection of Des Carrières and D'Iberville Streets.

Malgré l'article 4-11, dans le secteur d'industrie de la classe I et de commerce situé à l'angle sud-ouest de l'intersection des rues des Carrières et d'Iberville, identifié au plan par le symbole des exigences particulières et par un renvoi au présent article, un établissement du groupe 5, maintenu par droits acquis, peut être agrandi au niveau du rez-de-chaussée jusqu'à concurrence d'une superficie ajoutée maximale de 100 m².»

Notwithstanding Article 4-11, in the Industrial Class I and commercial sector located at the southwest corner of the intersection of Des Carrières and D'Iberville streets, identified on the plan by the symbol for special requirements and by a reference to this article, an establishment of group 5, maintained under acquired rights, may be extended at the ground floor level up to a maximum added area of 100 m²."

2. La section 1 du plan annexé à ce règlement est modifiée conformément au plan numéro 59 annexé au présent règlement et identifié par le Greffier de la Ville, eu égard au territoire délimité par une ligne pointillée sur ce plan.

2. Section 1 of the plan annexed to that by-law is amended in accordance with plan number 59 annexed to this by-law and identified by the Greffier de la Ville, with respect to the territory outlined by a dotted line on that plan.

L'ASSISTANTE-GREFFIÈRE DE LA VILLE

LE MAIRE

CERTIFICAT DE PUBLICATION

Je certifie sous mon serment d'office que le règlement 9126 ci-dessus, a été promulgué par l'avis public paru dans le journal LE DEVOIR, le 20 juin 1992 et affiché à l'Hôtel de Ville, le 20 juin 1992.

Montréal, le 23 juin 1992

L'ASSISTANTE-GREFFIÈRE DE LA VILLE